

ЛЕНИНЬЯ

СУББОТА
1 мае
1937 аре
№ 34 (444)

Дано мед луоз 1-ти Май
—международной про-
летариатлэсь револю-
ционной боевой ку-
жым ессэ эскерон нунал!

ВКП(б)-лэн Можгабьс Райкомезлэн, Райиспол-
комлэн но Горсоветлэн органы

1-ти Май

1 Май — ужаса ульсьёслэн боевой международной революционной праздникисы. Та нуналэ капиталистической кун'ёсысь ужаса ульсьёс фашизм пумитэ, мировой империалистической война-лэн выль кышкытлыкез пумитэ сютэм но ужтэм улон пумитэ нюр'яскон улсын демонстрациосы потозы. Фашизм война-налы пожар кенжытыны, выль кровавой война жугыны турттэ. Кытын со властез ас княз басьтыз, отын фашизм ужаса ульсьёслы сютэм но кураьсыкыса улон ваиз. Фашизм насилие но пёяса возен вылын улэ. Соин ик ялан юлма единой антифашистской народной фронт. Вань кун'ёсын героической испанской калык-лэсь движенизэ поддержать карон азинске, кудыз туж юн отбивать каре фашистской мятежник'ёслэсь но итало-германской интервент'ёслэсь нападениоссы. Та арын 1 Май—боевой антифашистской кужымеэ учкон нунал луэ.

Бадзьимесь азинскем'ёсын первомайской праздникез пумитало совет'ёслэн куньсытызы ужаса ульсьёс. Сталинской Конституция асьмелэн 19 ар чоже социализм понна нюр'яскеммылэсь бадзьимесь итог'ёссэ йылпум'яз. СССР-ысь кутькуд гражданинлэн законной гордостез өвёл-а ма, что азьло бере кылем, кураьсыкысь асьме крестьянской кун, 12 арлэсь джыт дыр куспын ужаса ульсьёслэн кужмо ужаменызы, Ленинлэн-Сталинлэн партиенызы йыр'ям'я, азьмынйсь индустриальной державалы пөрмытэмын но дунне вылын самой бадзьим механизированной сельской хозяйство кунэн луэмын. 1928 арысен 1935 арозь гинэ СССР-ын народной доход 266 процентлы будыз. Та дыр куспын ик вань буржуазной кун'ёслэн доходзы жугскем гинэ өвёл, уноосаз государствоосын сйниз. Кылярьсь, Америкаысь Соединенной Штатын со 33 процентлэсь но уно сйниз, нош фашистской Германиян 23 процентлы. Ужасьёслэн но крестьян'ёслэн социалистической государствозы—дунне вылын единственной самой тырмыт, самой народной демократи кун. Асьмелэн азинскем'ёсмы капиталисти-

ческой хищник'ёсыз бешенство вутто. Фашистской Германия но генеральской Япония, вань кужымзэс соослы ненавистной социализм кун вылэ нападение организовать карон понна поно. Мир азын империалистической война-лэн кылдэм кышкытлыкез, кудзэ кужмо дасяло фашистской поджигательёс. Фашизм пумитэ огазеясыкыса, соосын свобода но демократия выль лыктэмлэсь защищать карыскон, матэ вуись войнаез предотвратить карон котькуд азьмынйсь но прогрессивной человечестволэн священной долгез.

СССР-ысь ужаса ульсьёслы, что СССР та дырозь одйг гинэ али социалистической кун шуыса одйг минутлы но вунэтыны уг'яра. Кун сьорысь ужаса ульсь-



ёслэн юн поддержкаенызы, асьмелы тушмон луись капиталистической котыр-тэмын асьмеос ульсьёс. Соин ик большевистской партия азинскем'ёсын астэ лйатыны, зазнаваться карыскыны уг лэзы. Коммунизмлэн югытэсь вершина-осаз азьлань мыныны понна, самой, смелой самокритикаен тырмытэосыз шараяно но соосыз палэнтонэ. Партия котькуд коммунистлэсь массаосын юн герзасыкемез, большевизмез киултон'я ю ужомез куре. Асьмелэн задачамы, асьмелэн долгмы большевизмез киултон сярись партилэсь выль лозунгзэ вань мылкыдын бидэстон.

1-ти Маез социалистической соревнованиын, стахановской движениын выль жутсконэн пумитано—сыче асьмелэн задачамы. Гуртысь коммунист'ёс сталинской удалтонлык, вань сельскохозяйственной уж'ёслэн выль зечлыкы поина большевистской нюр'яскон нуыны кулэ. Кизёно ас дыраз но стахановец'ёс сямен.

Асьме кун мирной политика нуэ, но солэн вормонтэм военной кужымеэ вань. Солэн границаосаз стражаын андан боря дорен ужась но крестьян Горд Армия сылэ. Советской Союз пумитэ войнаез дасясь, мировой пожарез кенжытысь фашизм асьме выль лыктыны малпаз ке, социализмлэн кунэзлэн выжыны быгатонтэм юнмет'ёсыз шоры со пазыгись-коз.

СССР мирлэн вормонтэм оплотэз но демократиез, СССР вань ужаса ульсьёслэн социалистической отечествозы. Кун-лэсь кужымзэ юнматыса, СССР-ысь ужаса ульсьёс асьсэлэн зарубежной брат'ёссылы фашизмез вормонын осконлык гордость сютэм'ёсказы кылдыто. Асьме куньсь ужаса ульсьёс вань асьсэлэн сютэм'ёсыны Испаниясь героической калыкен, фашистской нашествиен мужественно нюр'ясыкысьёсын чош.

СССР-ысь ужаса ульсьёс асьсэлэн первомайской демонстрациязы большевистской партилэн лозунг'ёсыз улсын, Марксслэсь — Энгельслэсь — Ленинлэсь — Сталинлэсь вормонтэм знамязэ князы возыса пото.

☉ 1 Май праздник II интернационаллэн I конгресс-сэныз 1889 аре, июль тол-эзе тупатэмын вал. Пролетариатлэн международной праздникез кадь организовать карем нырысетй маев-

Советской границаосаз овалыко (зоркой) чавовйбозылы, погранич-ниви—боец'ёслы Зечнылан!



1 Май сярись исторической справка

ка 1890 арын вал. Энгельс та праздникилы бадзьим данлык сёт'яз. Аслаз другезлы Зоргалы 1890 арын 19 апреле гожтэяз гон'яз: „Нырысетй маез мон бадзьим чидантэмен возьмасько“.

☉ 1890 арын 1 Мае уноосаз кун'ёсын демонстрациос, маевкаос, стачкаос вал. Со дырысен 1-ти май нунал ужаса ульсьёслэн арлы быдэ международной праздникисы луиз.

☉ 1892 ар тырысен 1 Маез праздновать карон российской пролетариатлэн революционной календаряз яланлы пыриз.

☉ 1896 ар тыресен ужасьёс маевка нунал'ёсы экономической гинэ өвёл, политической курон'ёс пуктыны кутско.

☉ 1900 ар тырысен маевкаос туж юн политической характер басьто. Ужасьёс забастовкаосын

гинэ ограничиваться карыськем өвёл озыы ик асьсэлэсь курум'ёссэс демонстрировать каризы.

☉ 1905 арын маевкаос вооруженной нюр'яскон но самодержавиез сэрпалтон лозунг улскын революционной жутскон обстанов-каын ортчизы.

☉ 1910 арлэн пумаэ ужасьёслэн движениязы жутскон луыны кутскиз. 1911 арын 1 Май нуналэ быдэ Россиян 100 сюрс ужасьёс бастовать каризыны.

☉ 1912 арын Сталин эшен дасям маевка 500 сюрс котыр ужасьёсыз участвовать каронэ организовать кариз но Ленской зарни поттонысь ужасьёсыз ыбылонлы пролетариатлэн гневной ответныз вал.

☉ 1913 арын маевка аслаз размахез'я тужгес ик бадзьим вал: отын 800 сюрслэсь но ятыр ужасьёс уча-

ствовать каризы. Буржуазия но правительство будйсь революционной движение азын ыштиськемын вал.

☉ 1917 арын самодержавиез сэрпалтэм бере, Россиян Нырысетй Май нырысьсэ эрико праздноваться карыськиз. Нырысетй май демонстрациосын буржуазно-демократической революцилэн вормон'ёсыз валламон возьматйскиз.

☉ 1918 арын 1 Маез российской пролетариат чело-вечестволэн историяз нырысьсэ господствовать карысь класс луыса праздновать кариз.

1918 арын нырысетй май нунал'ёсы пролетарской революцилэн знамязэ улсын быдэс мирись вань калык'ёслэн братствозылэн лозунгзы вормемен чуз'ясыкиз.

☉ 1937 арын Нырысетй май нунал'ёсы советской калык Сталинской Конституцилэн знамязэ улын, социалистической демократилэн развернутой условносаз ортчытоз.

Отечествоез защищать карем СССР-ысь котькуд гражданинлэн овященной долгез луэ!



АСЬМЕЛЭН РОДИНАМЫ

Бадзым узырлыко республика

... Революция ар'ёсы туж уно промышленной предприятия кылдытэмын. Лэсьтэмын: быдэс союзын ик бадзым луйсь шелкоматальной комбинат, консервной комбинат, механической завод, маслозавод'ёс, вурикон фабрика, полиграфической комбинат, ку завод, полиметал'ёслэн Кара-Мазарской рудник'ёссы, кирпич лэсьтон завод, 9 хлопок завод'ёс, пызь изон, вина лэсьтон предприятияос.

Ми 1937 арын Сталинабадын текстильной комбинат, цементной завод, мяскокомбинат но мукет предприятияос лэсьтыны кутскисьом. Коренной национальностьёс пöлысь ужасьёслэн кадрзы кылдытэмын.

Азвесь, ыргон, узвесь, алюмени, ртуть, промышленной поттон'я выль луонлык'ёс кылдытисько. Промышленной амалын зарни, радий, мышьяк, узвесь, свинцово-цинковой, азвесь но молибденовой руда, нефта, муз'ем эгыр поттисько...

СССР-ысь ЦИК-лэн но Таджикской ССР-ысь Совнаркомлэн председателез А. Р. РАХИМБАЕВ.



Вормемез возматись лыдпус'ёс

Царской Россиын гожтэт тодисьёс 20 проц. вал. Советской школаосын СССР-ысь котькыче кыл'ёсын 28 млн. пинал'ёс дышетско. 10 млн. взрослойёс пöртэм учебной заведениосын дышетско. Дореволюционной Россиын вал: 54200 черк'ёс, 23600 часовняос, 950 монастыр'ёс, 26200 казённой винной лавкаос, 51100 пöртэм ранген поп'ёс, 15000 дьякон'ёс, 40500 дьячек'ёс, 29100 монах'ёс.

Мракобес'ёслэн та армизы калык'ёс пушкын кыче дурман, пеймыт, дикость нуиз.

Советской кунын кылдытэмын: 673 театр'ёс но цирк'ёс, 27700 киноустановкаос, 2700 клуб'ёс, 45800 лыджен коркаос, 768 музеёс, 50600 массовой библиотекаос.

Калык'ёслэн, куд'ёсызлэн азыло письменностьсы ой вал, табере асьсэлэн письменностьсы вань, асьсэ кылын дышетско. Асьме калыклэн ужаса ульсьёсыз человечествоен кылдытэм вань умоезлэн, вань культураезлэн законной наследник'ёсыз...

Советской писательёслэн Союззылы-лэн ответственной секретарез В. П. СТАВСКИЙ.

АРМЕНИЯ ТОДМАН-ТЭМ ЛУИЗ

... Советской Армения бадзым Советской Союзысь ужаса ульсьёслэн юрттэменнызы валче аслаз калык хозяйствоаз туж вакчи дыре коренной реконструкция ортчытэ. Чылкак кыр интыосын 200 бадзымесь предприятияос будызы но 1919 арын сярысь 113 полды уно продукция сёто.

Арменилэн относительно пичи территорияз бадзым гидроэнергия запас люкаськемын: 16 ар кустын 130 сюрс киловат энергия сётись 39 гидростанцияос лэсьтэмын.

Берло ар'ёсы хлопок, тамак киз'ёня, виноград мерттон'я бадзымез азинтскон'ёс лэсьтэмын. Унолы жутскис пудо вордон но. Тужгес-ик уно лэсьтэмын скал'ёс но ыж'ёс вордон'я...

Армянской ССР-ысь Совнаркомлэн председателез А. А. Гуляян.

Западной границаосын крепость

... Белорусской калыклэн азвыл улэмез — со сютэк, весь ёрмыса улон, со куинь полэсо зибет: политической, социально-экономической но национальной; со-нокыче правотэк улон, пан'ёслэн зибетсы, католической но православной черк'ёслэн пöянзы.

1913 арын Белоруссиясь промышленной предприятияосын 26—27 сюрс мурт ужасьёс но служащойос кутэмын вал. 1936 арын БССР-лэн калык хозяйствоаз ужасьёс служащойос 627. 605 мурт кутэмын.

Белорусской гуртлэн но тусыз воштыськиз, сое уд тодма-ни. Коллективизациялэн азиятиськон'ёсыныз но колхозной хозяйствоосыз трактор'ёсын но мукет сельскохозяйственной машинаосыз оснащать кармен. Белоруссиян сельской хозяйство выль удалтон сётэ...

Белорусской ССР-ысь Совнаркомлэн председателз Н. М. Голодец.

... Асьмелэн советской обществамы, оглом верас, социализмез осуществить карыны быгатиз ни, социалистической строй кылдытэиз, мукет сямен вераса мае марксист'ёс, коммунизмлэн нырысьте пи яке ули фазгез шуыск нимало, сое осуществить кариз. Озы бере асьмелэн, оглом верас, коммунизмлэн нырысьте фазгез — социализм осуществить каремын ни.

(И. Сталин, совет'ёслэн 8 чрезвычайной с'ездазы ССР Союзлэн Конституцияезлэн претэз сярысь докладэз).

Выдзым федерация

... Моя тиледлы со сярысь уг вера, маин луиз али дырлы РСФСР. Со сярысь верано ке, верано луысалыз котькинлы тодмо факт'ёс сярысь, что асьмелэн табере вань кужмо азымынысь промышленностьмы, что Сталин эшлэн инициативаез'я СССР-ын федерациямылэн щунды жужан п а л а з кылдытэмын кыктэти угольно-металлургической база та чеесь бадзымесь выль

центр'ёсын - Магнитогорск, Сталинск но мукет'ёс. Верано луысалыз асьме город'ёсмылэн будэм'ёссы но соослэн благоустройствоз сярысь, асьмелэн кунмы гожтэт тодысь луэм сярысь, асьме школаосы 19 миллионлэсь уно пинал'ёс дышетско, нош 1914 арын 5,6 миллион дышетскизы шуыса, асьмеос ог'я обязательной начальной дышетсконэз быдэстимы но ог'я 7 ар дышетсконэз быдэстисько-

мы шуыса верано луысалыз. Верано луысалыз колхозной стройлэн вормемез ныз валче туж бере кылем векчи крестьянской хозяйствослэсь сельской хозяйствомы дунне выльсь самой бадзым, машинной техникаен вооружить карем колхозной социалистической сельской хозяйстволы пöрмиз шуыса...

РСФСР-ысь Совнаркомлэн председателез Д. Е. Сулимов

Бадзым узырлыко край

Советской Дальней Восток асьме нунал'ёсы сыче край, кытын советской калык'ёс азын ас пушказ чужыса быдтонтэм узырлык'ёсыз ватыса возись суровой тайга чигна; та край, кытын кужмо жутске социалистической промышленность. Лыктызы кузёос — большевик'ёс, соос азын Дальневосточной тайга расступиться кариськиз. Соос асьме крайлэсь узырлыкэ социализмлэн службаезлы пуктызы...

... Кунлэн Дальневосточной границаосыз туннэ котькулэсь но юнэсь но потыны быгатонтэмесь. Соос анданэн но бетонэн дуремын. Асьме крайлэн узырлыкэз асьме славной ОКДВА-эн, Тихоокеанской флотэн, пограничной охранаен, кудыз славной командармлэн Блюхер эшлэн кивалтэмез улын возмасько...

Дальневосточной крайисполкомлэн председателез Г. М. Крутов.

Советской наукалэн хозяйствоез паськыта

... 1917 арозь СССР-лэн теорриторияз ученоёс ожит вал. Мырдэм 15 город'ёс лыдзыны луэ, кытын научно-исследовательской институт'ёс вал, нош научной ужасьёслэн лыдзы 3 сюрслэсь уно ой вал дыр. Советской властвлэн 19 ар чоже существовать керемез бере, 1936 арлы, асьмелэн 794 научно-исследовательской институт'ёсмы но 37200 научной ужасьёсмы вань ни.

Советской наукалэн хозяйствоез котькулэсь но бадзым. Союзлэн самой выль точкасеныз — Сталинлэн пикисеныз, солэн самой северной точкаозяз — Молотовлэн мысозяз, котькуд пала эгыр но нефть запас'ёслэн узырлыкенызы, черной но цветной металл'ёслэн, ртутьлэн но мышьяклэн, зарнилэн но азвесьлэн, удобрительной сылал'ёслэн но дуноесь строительной материал'ёслэн залеж'ёсынызы узыр недраосыз кыстисько...

Академик Комаров.

ВОЗРОЖДЕННОЙ КАЛЫК

... Табере Удмурт республикалэн промышленностез ялан выль но выль маркае выль зечлыко андан'ёс, портэм типо станок'ёс, дылтыткон но мертаськон тирлык'ёс пöртэм пумо пöйшуран но спортивной пычал'ёс, химической производстволэсь пöртэм пумо продуктаосэ асьме кунмылы сётэ ни. Ми мотчикл'ёс поттиськом. Асьме кунмылы жожен арлы быдэ 20 миллион метрлэсь но трос выль зечлыко етин полотно сётэны кутском.

Машинизация вылэ, машинотракторной станцияос лэсьтон вылэ зыбиськыса социалистической сельской хозяйство будэ, паськыта. Пудолэн йырлыдыз йылэ. Солэн зечлыкэз умоя...

... Царской Россиын ужаса ульсь удмурт'ёс дышетскины уг быгато вал. Соин ик токма гинэ өвёл, революциялэсь азыло удмурт'ёс пöлын гожтэт тодысьёсыз одйген-кыкен гинэ лыдьяськизы. Шоролыко но высшой образование сярысь удмурт'ёс малпаны ик өз

быгатылэ. 1917 арын одйг удмурт но высшой образованиез ой вал ук.

Али нош высшой образование басьтэм но басьтись, удмурт'ёс олоконя сюрс'ёсын лыд'ясько ни. Республикаын шоролыко школаос но техникум'ёс дасоын лыд'ясько. Высшой учебной заведениос но нбыль ини...

Г. А. Иванов — УАССРысь ЦИК-лэн но СНК-лэн председателез (совет'ёслэн 17 Всероссийской с'ездазы верамысьтыз).

СЯСЬКАЯСЬКИСЬ УЗБЕКИСТАН

... Республикалэн промышленностезлэн будыны бадзымез перспективаос сярысь уно шур'ёслэн электроэнергия сётэмы луонлык'ёссы, муз'емлэн нефтен, метал'ёсын, эгырен узырез сяна сельской хозяйстволэн сырьёосын бадзымез луонлык'ёсыз верало. Революци дырозь Узбекистанлэн сельской хозяйствоезлэн техникаез мултэс приметивной вал. Табере сельской хозяйство кужмо техника вылэ пыкиськыса будэ. Колхоз'ёэлэн бусьосазы но 7 сюрслэсь уно трактор'ёс ужало. Узбекистанлэн сельской хозяйствоаз агрономической наукалэн вань берло достижениясыз уже кутисько. Колхозной строй вормиз. Кулачество ликвидировать каремын. Колхоз'ёс но совхоз'ёс Узбекистанлэн сельской, хозяйствосыстыз 95 проц. продукцияез сёто.

СССР-ысь ЦИК — лэн но Узбекской ССР-ысь Совнаркомлэн председателез Ф. Ходжаев.

Украинаысь селос Тодмантэм луизы

... Украинаысь селосын но колхоз'ёсын туж уно выльсьёсыз. Нырысь ик, эш'ёс, мон верано луйсько, милям Украинаын мукет республикаосын сямен ик селосыз благоустроить карон понна строительной материал'ёслы но оборудованиослы, электрической установкаослы, клуб'ёс, колхозник'ёслы коркаос, библиотекаос но мукет культурной учреждениос лэсьтыны бадзым куляськон вань. Нош та че курон'ёс вал-а азыло? Селосыз табере уд тодма ни. Отын социалистической порядок ортчытиське, урам'ёс, парк'ёс шонер разбиваться карисько, будос'ёс мерттылсько, физкультурной площадкаос лэсьтисько, нош куд селосын стадион'ёс но вань...

СССР-ысь ЦИК-лэн но УССР-ысь ЦИК-лэн председателез Г. И. Петровский.

Материал'ёс совет'ёслэн VIII-ти чрезвычайной с'ездазы выступлениосысь басьтэмын.

Панской зибет улын

Польшаысь Радзивилов князь'еслэн семьязы со мында муз'ем возе, куд мында 600 польской крестьян'ес возе. 2 миллион крестьян хозяйствоос 4,5 миллион гектар муз'ем возе, нош 19 сюрс помещик хозяйствоос—13,6 миллион гектар муз'ем возе. Польшаысь вань возе'ес пöльсь помещик'еслы 30 процентэз принадлежать каре но 46 процентэз—гырон муз'ем.

Муз'емез та'е „люкылен“ сэрэн Польшаын тыршысь крестьян'еслэн помещик'еслы полуфеодалной зависимости процветать каре. Уж понна соос „ясновельможной“ доры обратиться карисконо луо, скал'есты сюдыны муз'ем понна со доры ик, картопка мертыны пичи кесэ муз'ем понна но пу понна помещик доры тельмырыны мыноно, нош со крестьянлэсь берпум кузэ кесе. 0,5 гектар муз'емез арендовать карем понна помещик доры 40—50 нунал ужаны кулэ, скал сюдон инты понна—толэзлы быдэ 10 нунал.

Польшаын 1 крестьян хозяйство но тракторен пользоваться уг кариськи, нош комбайнэз Польшаысь крестьян'ес пöльсь 99,9 процентэз вань кулэзьязы бз адзылэн на.

Жыныезлэсь уноезлэн Польшаысь крестьянской хозяйствослэн валзын өвёл. Чем дыр'я Польшаысь гурт'есын крестьян'ес плуге аслэстыз кышнозэс кытко. Шунды пуксэн палась Украиннаысь Униж гуртын куанерэсь крестьян'ес кыдэз пичи уробоосын кынызы кыкыса нулло, нош куддыр мешоке тырыса пельпумазы нулло.

Польшаысь крестьян'еслэн нылпиоссы уг дышетско. Дышетскем понна тырыны кулэ, нош тыроно тырос. Соин ик образовани но наука помещик'еслэн, банкир'еслэн, фабрикант'еслэн, кулак'еслэн нылпиослы гинэ доступной луо. Крестьян'ес но ужас'ес дышетскыны праволэсь

Фашистской мятежлэн нырысь нунал'есаз ик уноез крестьян'ес республиканской правительство пала кариськизы. Республиканец'еслэн территориязы ульсь крестьян'еслы азы выль помещик'ес кыин улэм вань муз'ем сётэмын. Уноез крестьян'ес та муз'емез куспазы люкылэзы. Нош куд-ог интыосын муз'емез коллективно ужан организовать карызы.

Сельской хозяйстволэм продукцияезлэсь уно локетсэ крестьян'ес асьсэлэн республиканской правительствозылы вузало. Пудооссэ, няньзэс, фрукт'ессэс, йомыш'ессэс республиканской боец'еслы дунтэк уно сето—кузмало. Котькуд гурт боец'еслы кузым ыстонэз бадзым даылык

лишить каремын. 1,5 миллионлэсь уноез Польшаысь нылпиос дышетскыны уг быгато.

Туж характерно „Курьер Вилемский“ фашистской газетлэн высшой школасы дышетскыны пырись егит'еслы вазиськемез. Та „обращенин“ лыдзиськом: „Малпалэ, мар тй лэстыськоды. Асьмелэн кунаны тодэмлыко калымы вань ни, соин ик со тйледын уг кулэляськи ни“.

Тазы гожтыське странаын, кудыз ке гожтэт тодымтэя Европаысь лэб странаос пöлын нырысь инти бастысез луэ.

Варшаваысь югдытскон ужлэн люкетызлэн директорез Вилик цинично тазы шуиз:

„Быдэс сюрс гожтэт тодымтэ мурт'ес сирьсь 10 дышетскем мурт государстволы тужгес но бадзым скулмаськон сётэ“ („Тыдзень работника“).

Нош одйг фашист, Гитлерлэн агентэз но Совето Союзлэн тушмонэз пан, Студницкий цагло гожтэ, что „крестьян'есты интеллигент'еслэн слоязы лэзьяны уг яра, нош тужгес но кызы кивалтос сётэны (управление), даже сы'е дыр'я но, куке адыми высшой образовани бастыз“, малы ке шуод ке, соослэн „пересь выжы кумыоссы бодыос сыйлызы“.

Тини сы'е польской фашизмлэн звериной средневековой ымнырыз.

Я. Михальчун.

Капиталист'еслэн прибыльзы

Ассоциэтед Пресслэн данной'есыз'я США-ын торгово-промышленной фирмоослэн прибыльзы 1936 арын тужгес но будыз. 130 торгово-промышленной компаниослэн отчет'ессы'я 1935 арен чошатыса, 1936 арын соослэн прибыльсы 47,8 проценты будыз. Та лыдпус кылем 6 ар'ес кустын самой выль возьматисез луэ.

Тужгес уно прибыльзы секыт промышленностылэн завес'есылэн куз'ессылэн. Андан кыстон промышл индустриэн прибылез 3 поллы будыз, нош химической промышленностылэн прибылез—42,6 проценты будыз. Чугун сюрс компанилэн прибылез 133 проценты будыз (ТАСС).

Англиысь дышетисьес полын ужлы ермон ес

Та нунал'есы Англиысь дышетисьеслэн кöньяке организациосазы ортчем конференциосын дышетисьес полын ужлы ермон'ес Англиысь дышетисьеслэсь уждунзэс кулэстон'ес шараямын вал.

Аллизон делегат Соутпортын конференциын аслаз выступлениез вераз, что 1935 арын учительской колледж'есыз быдтэм 1154 пиналэсь дышетисьес та дырозь уж шедьтыны уг быгато. (ТАСС).

Италиысь промышленностын несчастной случайес

„Ресто дель Карлино“ вера, что Италиысь промышленностын арлы быдэ 50 сюрс мында несчастной случай'ес луо (та лыдпус зарегистрировать карем несчастной случай'есты гинэ возьматэ). 50 сюрс пöльсь 1800 случай'ес кулон'есын ортчылэзы. Арлы быдэ авариосын сэрэн 39 сюрслэсь но уно ужас'ес сөсырмо ужаны быгатонтэмез луо. (ТАСС).

Пинел'еслэн асьсэдыс кулонлы кузьмамзы

Тыросэз-а египтян'ес тодо, что 25000 куанер крестьян нылпиос кужымзы тырмымтээн ужын курадзыро но каллен кулонэн быро? Кин асьмеос пöльсь Египетэсь хлопкозэ тазытьсь завод'есын вал?

Мон та завод'ес пöльсь одйгаз вал. Соос асьме странаын сюлэсь но уно. Пельтэм карымон куашетэм пелез ваньдса куштэ. Укнооссы тыпак пытсаллямын. Жокыт но секыт тузон вотсаськыса улэ. 200 пинал'ес, 200 егит жертваос, тузонын чынало. Быдэс 16 час соос та'е омырен шокало. Директор кöньяке часлы гинэ ветлэ но со вылын предохранительной маска. Мон татын 10 минут'ес гинэ уль но мынам йыры пормиз. Мон чоксуземме шöдыны кутски, мынам ныры но ньылоны чоктаськизы...

Мон гидкуазе потй но одйг Али Сулейман ужасен вераськи. Соы 20 арес гинэ, нош со та фабрикант 2 ар ужас ни.

Машинаосы хлопок нылпиосын гинэ, тужгес ик 11—15 арес'ем ныл'есын сёткаське. Ужан кутско 5 часысен чукня, нош быре 9 часын жыт.

Ужан кусып'ес (перерыв'ес) уг луылы. Сезонлэн Зырдыт дырыз дыр'я ужан жыт 9 часлэсь но кемалы кытыське. Пиналлэн кöтызт сума ке, со сион дырозь машина-

зэ учкыны эшезлэсь куроно луэ. Нош кыдкысь гурт'есысь лыктэм пинал'ес кытыи изе? Райс (кузбоз) соос понна сарай арендовать каре. Отын шудтэм калык, з и г а р б ы р е м м у р т ' е с куро вылэ выдо но хлопкозэ мешокек шобьертско.

Ужас'еслэн 2-тй категори—8—10 арес'ем нылпиос. Соос тазатэм хлопкозэ кылем жаг'ессэ кынызы бичало. Ужан нунал татын вакчигес—шунды жужанысен, шунды пуксытозэ; пеймыт азын ужаны уг луы.

Толалтэ кезыт дыр'ес шоры учкытэк та пичи пинал'ес пöльсь одйгез но уже бере кылыса уг лыкто. Кинке кыдэки уг улэ, шуиз мыным директор, со 5 часын фабрикае мед вуоз шуыса, 3 часын уин султоно луэ. Бере кылем'есты ужысь поттыло. Чукня 4 часысен капкаос доры лыктылон'ес кутско ни, шудтэм нылпиос та кышкытэсь помещениосы пыро, кытын ке кулон каньылла сюпсыны кутске.

Нош тй тодыськоды-а кыдэ коньдонлы нылпиос асьсэдысь кулонлы кузьмало? Куд мында соос уждун басты? Нокин уз оскы, бузэтонэн монэ пыкылозы шуыса, курдасько.

Сое, маке мон адзи, ноку вунэтыны луонтэм. („Аль Ахрам“, Каир).

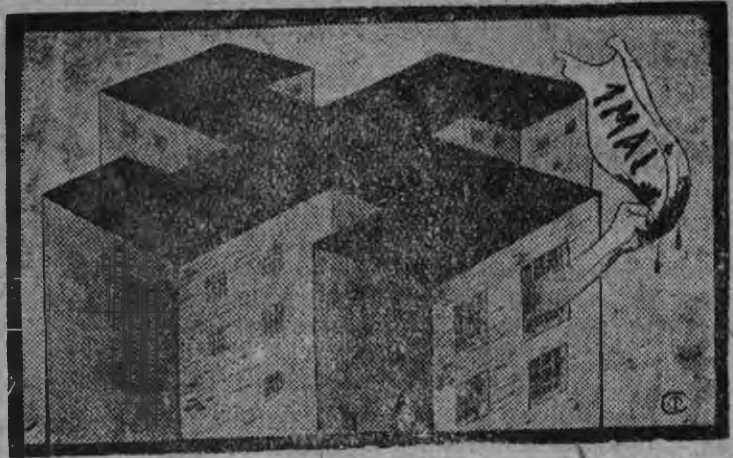
Германиын асьсэдыс асьсэос виён'ес

Германиын быдэс семьяосын асьсэдыс асьсэос виён тырос но тырос луыса кошке. Кылысь, толон валлян Мейнгардтлэн быдэс семьяез (27 арес'ем атайзы, анайзы но 6 аресозь 3 пинал'ессы) газэн отравиться кариськиз. Донауэшинген (Баден) 44 арес'ем Яков Мауэ аслэстыз кышнозэ, кышноезлэсь анайзэ но 12 арес'ем пизэ, собере ассэ вииз. Трептовын (Берлинлэн предместиез) 37 арес'ем атайзылэсь, 30 арес'ем кышнозылэсь но 9 но 7

арес'ем пиосылэсь состоять карись быдэс семья газэн отравиться кариськиз.

Официальной статистикая Германиысь 57 бадзымез город'есын 463 асьсэдыс вион'ес вал. Асьсэдыс вион'еслэн муг'есыз сярэсь „семья кусын луэм уж'есын серен“. шуыса газет'ес гожто. Зэмзэ нош асьсэдыс вион'еслэн выжыосыз адямилэн тыпак зүдэменыз, ужан инты шедьтымтэосын но мукет'есын луэ.

(ТАСС).



МАРИЯ ТЕРЕСА ЛЕОН

Испанской крестьянстволэн героизмез

лыд'я. Мон одйг пичи туж куанер ульсь гуртэз тодысько, кудыз ке армилы 50 йыр кубыста, 4 килограмм чечи но 1 кечь сётыз. Та гуртысь куанер крестьян'еслэн та саян номырызы ой вал ни.

Испанской гурт республиканской армилы оскымон, аслаз кунэзы беззаветно преданной мурт'есыз сётыз. Кудмында гуртысь потэм славной боец'ес фашистской мятежник'есын, итало-германской интервент'асын нюр'ясконнын асьсэлэсь йырзэс понйзы. Соос герой'ес саян жугиськизы но кулылызы. Нош мар мында сюрс кре-

стьян'ес республиканской арми радын асьсэ гадьнызы Мадридэз туннэ возьмало...

Крестьян'ес та войналэсь значенизэ валазы. Соос фашист'еслы пумит, та дыре Германилэн но Италиэн армиезы пумит жутскизы, марлы ке шуод, соослэн асьсэлэсь страназэс колоние сётэмзы уг поты. Соос гордоес но э р и к е з я р а т и с ь н о б а д з ы м ж у ж е с т в о е н , о т в а г а е н н о э н т у з и а з м е н а с ь с э л э н у г н е т а т ь е с с ы л ы п у м и т н ю р ' я с к о .

Нуналлы быдэ тушмонэн нюр'ясконнын асьсэ республиканской кунзылы

пумтэм но йылтэм преданной выль герой'ес кылдо. Туж уно тодмотэм крестьян'ес пöлы, куд'есыз революция понна нюр'яско, фашист'еслэн князы ульсь Вальядолид провиниысь Ольмедоось крестьянинэз вераны луоз.

Та крестьянин одйг нуналэ 3 провинциез ортчиз но Мадридэ вуиз. Жадьдса, курадзыса, со фашист'еслэн армизы пыр но мялям фронтмылэн линиэз вамен мятежник'еслэсь писпуос улэ ватэм 4 самолет'ессэс вераны лыктэм. Куке со та сярэсь вераз солэсь юазы адзем интызэ возьматон понна самолетэн

лобзод-а шуыса. Со военной летчикен чош лобзиз но фашистской самолет'еслэн интыязы сюресэз вераса мынйз. Та интыез со туж шонерак возьматйз, нош куке зажигательной бомбаос куштэмын вал, летчик адзиз кызы самолет'ес пламяен бастыськизы. Берло, крестьянин летчикен чош Мадридэ берытскиз но со бере берлан, аслэстыз нимзэ но вератэк Ольмедоо кошкыз.

Фашистской мятежник'ес революционной крестьян'есты котькуд ласянь шедьтыны туртто.

Нош революционной крестьян'есты номыр дугдытыны уг быгаты. Вань Испаниысь калыкен чош ик соос асьсэ эриксы понна нюр'яско но та нюр'ясконнын соос вормысен потозы.

Конюхлэн самоотверженной поступокез

Уин „Интернационал“ колхозлэн конной двораз дежурный конюх Герасимов Степан сяна нокинъ ой вал ни. Со уг изь, Можга городэ мынэм ревизионной комиссильэз председателъзэ Умриловез возьма. Умрилов вуиз бер уин. Герасимов солэсь валзэ юскыкы Умрилов конюх'аслэн улон корказы пыриз Татын со, куд зэм марке фонарез сөрэм, выж вылэ керосин кистьтэм. Керосин кеңжем. Тыл'въл-мытскыны кутскем. Тыл'лэсь кышкамен Умрилов нокинълы номыр вератэк дораз кошкем. Куке Герасимов конюх валзэ коргидэ пыртэм бере, корка пырыны кутскиз, корка пуц тылын бастэмын вал ни. Кышкамыл сётскытэк со тылзэ кысыны кутскем. Юнэсь чустаськоп'эс бастэм бере тылзэ со кыкэ. Колхоз ваньбуруз утён'я самоотверженной поступокез понна колхоз правлени Герасимовез 200 манет уксеен но одйг толэзем отпускен премировать кариз.

* * *

27 апреле городской больницыа секыт висись И. К. Чекмашевез ваизы. Жегатскытэк солы операция лэстыны кулэ вал. Рупасов доктор операция лэстын борды бастыскыиз. Операция умой ортчиз, но висись туж лябыт вал ни, солэн пульсэз дугдын кутскиз. Улонзэ утён понна солы мукет муртлэсь вирзэ пыртоно вал (переливание крови). Нош кытысь вир бастод? Соку, дежурить карись санитарка Тарасова Валентина вирзэ сётныны соглаш луиз. Солэсь 250 кубической сантиметр вирзэ Чекмашев висьслэн вирсэраз лэизы. Тазы карем бере, висись умояз но али йбнаны кутскиз ни.

ГОЖТЭТ ТОДИСЬ ЛУИЗЫ

„Свет“ пияла лэстын заводьсы 17 ужась нылкышноос гожтэт тодымтэзэс быдтон школае нуналмысь дышетскыны ветлызы. 1-тй майлы ваньзы соос гожтэт тодысь луизы, но гожтэт тодымтэослы школаез быдтэм сярэсь свидетельство бастызы.

Ночетнов.

Пинал'эс сюлмаськонэн котыртэмын

Кылем арын „Свет“ заводьсы детясли пичи, зоскыт коркан вал. Отын но кыче воспитательной уж оз нуиськы, нош туэ детясли отношение чутрак востыськыиз. Заводлэн дирекцияез яслилы умой корка сётыз. Али яслиын ужасьёслэн 40 пинал'эссы воспитываться каро. Дирекция яслиез тупатыны но оборудовать карыны 9500 манет коньдон вис'яз но пёртэм уж'эсаз нуналмысь юрттэт сётэ. Райздрав мануфактура бастыны 1500 манет вис'яз. Инженерно-технической ужасьёслэн кышноосыслэсь актив Л. И. Сорокина, А. П. Сорокина, П. Г. Куликова,

Кизён районын чидантэм каллен мынэ

30 апрельлы кизён план районын 37,6 процентлы гинэ быдэстэмын. 2720 га нуналлы быдэ кизён интые кизиське, со но берло куинь нунал'эсы гинэ, 1400 га. Кизёнэз Шидлудской, Больше-Сюгинской, Лудзи-Шудзинской, Можгинской, Старо-Каксинской, Билярской, Русско-Сибинской но Комьякской сельсовет'эслэн председателъэсы куашкато. Та сельсовет'эсын кизён план 11,3 процентсыен 35 процентозь гинэ быдэстэмын, Көнжкелы умой, но но кызы но тырмыном шуыны уг луы, кизён жоглык'эс кутэмын Александровской, Н.-Кватчинской, Удмурт-Сюгаильской сельсовет'эсын. Татын 30 апрельлы ик кизён планзы 56—65 процент'эслы быдэстэмын. Уно интыосын агроправилаос уг быдэс'ясько. Кылсарысь, Поршур сельсоветысь „Ударник“ колхозын 140 га гырем муз'емзы куиньмой кизиськытэк ула.

Технической культураосыз кизён тыпак куашкатымын. 30 апрельлы быдэс район'я етйн 6,5 процент кизимов. Шидлудской сельсоветлэн председателэз Земцов, Больше-Сюгинскойлэн—Якимов, Комьякскойлэн—Корнев, Поршурскойлэн—Кривилев, но Индюковскойлэн—Филипов та дырозь етйн кизён борды оз кутскылэ на.

„Вторая пятилетка“ колхоз районын нырысен кизёнэ быдтйз

Колхоз уезз кулээз'я пунктэмен, 2—3 ар куспын 7—8 миллиард Руд нянь бастон понна сталинской лозунгез быдэстон понна нюр'яськонэн „Вторая пятилетка“ колхоз (Александрово сельсовет) 28 апреле ю тысь кизёнэ йылпум'яз. Кизён агротехнической правилаосты тйятэк орччтэмын. Гырон, культиваци но кидысэз протравливать карон специалист'эслэн-агроном'эслэн валэктэмзы'я орччтэмын.

Татын колхоз председател'эн Чернов эшлэн бад'ым заслугаез. Со ю кизёнлы даяськон ужлы исключительной внимани обратит кариз. Сельхозинвентарез тупат'ян, минеральной но органической кыед'эсты нуллон ас дыраз орччтэмын вал. Вал'эсты утылтон уж кулээз'я пунктэмын вал.

„Вторая пятилетка“ колхоз ысь колхозник'эслэн одйг люкетэз етйн кизён борды кутскиз, нош одйг люкетэз социалистической юрт-

тэт сётыса „Шихово“ колхозын ужа.

Александрово сельсоветын мукет колхоз'эс но кизёнэс быдто ни. Кылсарысь, Наговицинлэн нимыныз нимам, „КИМ“, Буденныйлэн нимыныз нимам но „Путь Ленина“ колхоз'эс. Та колхоз'эсын массово-политической уж умой пунктэмын: 24 колхозной борд газет'эс поттэмын, лыдзисьёс, агитатор'эс ог'я газет лэдзён но беседаос орччт'яло.

Алексеевлэн бригадаез кизёнэ быдэстйз

РККА нимо колхозысь Алексеевлэн бригадаез 23 апреле куткыса 27 апреле тйсё юос кизёнэ-быдэстйз.

Такем вакчи дырын кизёнэ быдэстыны мар Алексеевлы юрттйз? Вакытаз кизьын потэм, ужан нуналэз уплотнить карон, тыршыса ужам но колхозник'эслэн ужзылы честно относиться карем.

Кизёнэз азиньлыко но умой орччтон понна нюр'яськонын та'еес выль стахановец'эс будйзы: Николаев Афанасий, Николаева Ольга, Кузьмин Михаил, Александрова Елизавета но мукет'эс. Соос нунал нормаэс 200 процентлы быдэс'язы.

П. Лаптев.

Прокопьев эшнормаэз быдэстйз но керосинэз шырияз

17 отрядысь тракторист Прокопьев 26 апреле, Берман эшлэсь вазиськемзэ обсудит карем бере СТЗ тракторен сменае 8 га гыриз но 16 килограмм керосин экономить кариз. Со сменае 10 га гырыны обязательство сётйз.

Соловьев.

Тимофей Тарасовичлэн рекордэз

Александровской сельсоветысь „КИМ“ колхозысь 60 арес'ем Тарасов Тимофей 26 апреле одйг корпусо плуген сменае 1,2 га гыриз, нормая 0,6 га интые. Та нормаэз со юнматйз но азыланын ужазинлыкэс эшшо но жутын кылзэ сётйз.

Безенцев.

Тракторист'эслэн-стахановец'эслэн радзы будэ

Обкомлэн секретарезлэн Берман эшлэн вазиськемез но солы ответ сётыса Мокрушин Андрей трактористлэн гожтэтэз котырын Можга МТС'ысь тракторист'эс пблын стахановской движенилэн тулкымеж жутске. Решетников Николай Тракторист 28 арпеле сменае 4,5 га интые 8,5 га гыриз, гыремезлэн зечлыкэз

умой, Попов Илья—8,2 га гыриз.

Мукет отряд'эслэсь азыланын 19 номеро отряд мынэ. Андреев Прокопий бригадир котыруд СТЗ тракторлы быдэ 64 га гыриз ни. Лудзи-Шудзинской отряд, (бригадирез Кельматов) 27 апрельлы отрядэзлы заданиэ 53 процентлы быдэстйз.

Одйг тракторын Чош ужась тракторист'эс Коноплев но Будзиманов рекордной выработка сётэмзы понна премировать каремын. Премия бастыса, соос ЧТЗ тракторен сменае 30 га гырыны обязательво кутйзы.

Смирнов.

Можгинской горсовет

Можга городьсы учреждениосыз, организациосыз, предприятиосыз коньдон уж'эс'я горсоветлы 1936 арлэсь кылем, 1937 арлэн 1-тй кварталэзлы кыче ке претензиы вань ке, сое 1937 арлэн 15 маёяз сётныны куре. Верам срок бере но кыче претензиос уз кутыське ни.

Гороовет.

СССР-лэсь границаоссэ сак возьмаськомы

(гордармецлэн гантэтэз)

Ми, советской Дальной Востокун ОКДВА-лэн радаз служить карись гордармец'эс СССР-лэсь границаоссэ сак возьмаськомы. Нырысетй Май, праздник азелы военной техникаез, манн Гордармия узыр оснатить каремын, киултыны дышетскиськомы. Асьме советской кунэ аслэстыз парсь ым-нырзэ туйнаны турттысь тушимонлы пэздэт сётныны ми котыкуд минутэ дась. 1-тй Мае вань ужаса улйсь калык'эс демонстрацие потозы. Ми но—Горд Армец'эс та нуналэ асьмелэсь политической, боевой дасьлыкы азинскем'эсмес но совето кун понна фашизмлы пумит султыны дасьмес демонстрировать каромы.

Мон, гордармец-дальневосточник, Б. Дубовка гуртысь Можга районысь луисько, асьме районысь вань ужаса улйсьёс азын тыршысь калыкы честно служить карыны кыл сётйсько но троцкистской-зиновьевской бандит'эсыз—мировой фашизмлэсь юрттйсьёсэ шараяны отисько. Оскисько, что асьме районысь колхоз'эс тулыс кизёнэз вакчи дыр'эсы но умой орччтозы шуыса. Контрреволюционной пуныослэн подлоес вылазкаосылы сйзыл выль удалтэмо ю октыса ответ сётэлэ. Дано мед луоз ВКП(б) но асьмелэн родной Сталинмы.

Н. Шведчиков.

МОЖГИНСКОЙ ПАРТ- ОРГАНИЗАЦИОСЫ ВКП(б)-ЛЭН ВАНЬ ЧЛЕН'ЕСЫЗЛЫ НО КАНДИДАТ'ЕСЫЗЛЫ

3 майлы орччтыны тупатэм районной партсобрани неопределенной числоозь кельтэмын, шуыса ВКП(б) райком ивортэ. Собраниез отён дыр сярэсь нимаз ивортэмын луоз.

ВКП(б) райком

Редактор С. И. Загребин.
Поттйсь Райисполком.

Можгинский лес- хозлы

городлы матысь но районьсы нюлэс'эсын ужаны (санитарной коран'эс, кизён, мерттон) ужасьёс кулэ. Ужан условнос сярэсь лесничестволэн контроасаз юалляськоно: Можга город, Короленко урам, 31; Чумойка гурт; Атабаево гурт; Пычас раз'езд; Бакагурт поселок; Уленвай поселок.

Можгиной лесхоз

Можторг таче вуз'эсыз заказ'я доре вае:

- КОДИТЕРСКОЙ ВУЗ'ЭС: Рагазэн биналтэм небытэсь но шоколадной конфет'эс, монпансье, пёртэм сорто пряник'эс, но мукет'эс.
- БУЛОЧНОЙ НО МУКЕТ НЯНЬ ВУЗ'ЭС: 100 но 200 граммен французской булкаос, повидлоен но вареньяен пряник'эс.
- ЧОРЫГЛЭСЬ КОНСЕРВАОС, колбаса, сакыр, сакыр песок, карторка пыз.
- Вареньяос: вишневой, сьод сутэрлэсь, джим; компот'эс банкаосын: абрикослэсь, грушалэсь, вишнялэсь; кдс компот; груша, вишня но мукет'эс.
- ПОРТЭМ ВИНАОС: бутылкаосын но бекчессы. МОЖТОРГ.